





Mgr Francesco Follo
Observateur permanent
du Saint-Siège
auprès de l'UNESCO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Under the patronage
of **UNESCO**

Sous le patronage
de l'**UNESCO**



S.Em. le Cardinal Stanislaw Rylko
Président
du Conseil Pontifical des Laïcs
et de la Fondation Jean-Paul II

vous prie d'honorer de votre présence le colloque

Jean-Paul II : une pensée actuelle pour l'homme, l'éducation et la culture
le mercredi 13 février 2013, de 15 heures à 19 heures

Maison de l'UNESCO, salle II, 125, avenue de Suffren, Paris 7^{ème}

Cette invitation, valable pour deux personnes, vous sera demandée à l'entrée

RSVP Tél : 33(0)1 45 68 33 50, Courriel : evenement.va@unesco-delegations.org



Msgr Francesco Follo
Permanent Observer
of the Holy See
to UNESCO



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Under the patronage
of **UNESCO**

Sous le patronage
de l'**UNESCO**



H.Em. Cardinal Stanislaw Rylko
President
of the Pontifical Council for the Laity
and of the John Paul II Foundation

request the honour of your presence at the symposium

**John Paul II: A Contemporary Thought for Humanism, Education and Culture
on Wednesday, 13 February 2013, from 3 p.m. to 7 p.m.**

UNESCO House, Room II, 125, avenue de Suffren, Paris 7^e

This invitation, valid for two persons, will be requested at the entrance

RSVP Tel: 33(0)1 45 68 33 50, e-mail: evenement.va@unesco-delegations.org

programme

15h15-15h40

Allocutions d'ouverture par:

- Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO
- Son Eminence le Cardinal Stanislaw Rylko, Président du Conseil pontifical pour les Laïcs et de la Fondation Jean-Paul II
- Mgr Francesco Follo, Observateur permanent du Saint-Siège auprès de l'UNESCO

15h40-16h55

Première partie: *L'actualité de la pensée et de l'action de Jean-Paul II, à partir du discours de Jean-Paul II à l'UNESCO*

- Mgr Francesco Follo: *L'actualité de la pensée de Jean-Paul II, de 1980 à aujourd'hui*
- Pr. Fabrice Hadjadj: *L'importance et le rôle des valeurs évangéliques dans la culture d'aujourd'hui*
- Pr. Thomas Hong-Soon Han: *L'économie et le développement intégral de la personne*

Pause

17h15-18h30

Deuxième partie: *L'éducation et la culture*

- Pr. Rossana Reguillo Cruz: *Les jeunes dans le labyrinthe de la culture moderne*
- Pr. Rev. Jozef Z. Kijas, O.F.M. Conv.: *La nécessité de l'éducation de l'homme à la dimension transcendante*
- Sr. Geneviève Médevielle, S.A.: *La dignité de la femme et son éducation dans l'enseignement de Jean-Paul II*

18h30-19h00

Conclusion par

- Son Eminence le Cardinal André Vingt-Trois, Archevêque de Paris

program

3.15 p.m.-3.40 p.m.

Opening Address by:

- Ms Irina Bokova, UNESCO Director General
- His Eminency Cardinal Stanislaw Rylko, President of the Pontifical Council for the Laity and of the John Paul II Foundation
- Msgr Francesco Follo, Permanent Observer of the Holy See to UNESCO

3.40 p.m.-4.55 p.m.

First Part: *The Currency of John Paul II's Thought and Action, from the address by John Paul II at UNESCO*

- Msgr Francesco Follo: *The Currency of John Paul II's Thought, from 1980 until Today*
- Pr. Fabrice Hadjadj: *The Role and the Importance of the Evangelical Values in Today's Culture*
- Pr. Thomas Hong-Soon Han: *The Economy and the Integral Development of the Human Being*

Break

5.15 p.m.-6.30 p.m.

Second Part: *Education and Culture*

- Pr. Rossana Reguillo Cruz: *The Youth in the Labyrinth of Modern Culture*
- Pr. Rev. Jozef Z. Kijas, O.F.M. Conv.: *The Necessity of Education of Human Being to Transcendental Dimension*
- Sr. Geneviève Médevielle, S.A.: *Woman's Dignity and Education in John Paul II's Teaching*

6.30 p.m.-7.00 p.m.

Conclusion by

- His Eminency Cardinal André Vingt-Trois, Archbishop of Paris

Ce Colloque a pour but de montrer la contribution de Jean-Paul II à la situation actuelle au sujet de l'éducation, les sciences et la culture.

Selon sa pensée, l'éducation est la « condition universelle de l'accès de l'homme à sa propre humanité [...] La culture est ce par quoi l'homme, en tant qu'homme, est davantage, accède davantage à l'être [...] le but de la véritable culture est donc de faire de l'homme une personne, un esprit pleinement développé capable d'accéder à la parfaite réalisation de ses capacités ». (Discours à l'UNESCO, 2 juin 1980).

Au fond, Jean-Paul II donne son extension maximale à l'observation de saint Thomas, citée dans son discours à l'UNESCO : « Genus humanum arte et ratione vivit » (Saint Thomas d'Aquin, In post. Analyticorum 1). L'homme vit par son œuvre et sa raison, c'est-à-dire par sa culture. C'est pourquoi défendre la culture, c'est toujours défendre l'homme, sa raison et sa liberté.

Jean-Paul II se situe dans un sens dynamique : l'homme, s'il n'était que pure nature, resterait inachevé. Il n'est pleinement homme que dans sa dimension sociale et linguistique : la culture. Il rejoint ici l'anthropologie moderne, d'un Levi-Strauss, par exemple.

Mais contrairement au phénoménologue Michel Henry, Jean-Paul II ne pense pas qu'il faille exclure la science de la culture. Pour lui, l'ensemble des activités humaines relèvent de la culture. En cela, Jean-Paul II est fidèle à Aristote et à saint Thomas d'Aquin : L'homme s'accomplit dans les trois dimensions où il a prise sur le monde : le savoir (epistémè), l'art, qu'il s'agisse des techniques ou des beaux arts (technè) et l'action humaine (praxis).

This symposium aims at showing the contribution of John Paul II to the current situation with regard to education, science and culture.

According to John Paul II, education is "the universal condition enabling human beings to access one's own humanity [...] It is through culture that mankind becomes more human, exists more fully and has more 'being' [...] as such, the aim of real culture is to make the human being a person, a fully-developed mind able to achieve perfect fulfillment of one's abilities". (Address to UNESCO, June 2nd 1980).

All things considered, John Paul II gives his maximal extension to the comment of saint Thomas, quoted from his address to UNESCO: "Genus humanum arte et ratione vivit" (Saint Thomas Aquinas, In post. Analyticorum 1). Men live by their work and by their reason, that is to say by their culture. This is why protecting culture amounts to the protection of human beings, their reason and their freedom.

John Paul II has a dynamic point of view: the human being, if only he were but pure nature, would be unfulfilled. He can only be a full human being in a social and linguistic dimension: culture. Here, John Paul II agrees with the modern anthropology thinking of a Levi-Strauss for instance.

But, unlike the phenomenologist Michel Henry, John Paul II does not think it necessary to exclude science from culture. As far as he is concerned, the whole range of human activities pertains to culture. In that sense, John Paul II is faithful to Aristotle and to Saint Thomas Aquinas: Human beings reach fulfillment thanks to three global dimensions: knowledge (epistémè), the arts, either technical or fine arts (technè), and the human actions (praxis).